

# AS 350 Plan Fixe



translation in English

Les protections de Plans fixes se glissent de part et d'autres comme des chaussettes, des Sandows périphériques munis de crochets plastiques se croisent sous la cellule et se rejoignent entre eux, le crochet du bord d'attaque droit avec celui du bord de fuite gauche et vice et versa, ainsi le vent ne peut séparer les bâches.

Les parties inférieures des toiles sont faites en tissu Underling micro perforée pour une bonne ventilation, la partie supérieure est bien sur étanche à l'eau et aux UV.

C'est une Protection très utile pour la neige

Protections of stabilizers slip of share and others like socks.

Sandows peripherals provided with plastic hooks cross under the cell and meet between them, the hook of the right leading edge with that of the left and vice trailing edge and poured, thus the wind cannot separate the covers.

The lower parts of the fabrics are made out of micro Underling fabrics perforated for a good distribution, the upper part is of course tight with water and UV.

It is a very useful Protection for snow.

ITALIANO

übersetzung auf deutsch



## Stabilisatoren

Die Abdeckungen der Stabilisatoren werden wie Socken übergezogen. Elastische, durch einen Tunnelzug gezogene Gurte mit Plastikhaken, werden zur Befestigung unter der Zelle gekreuzt: Der Haken der rechten Vorderkante trifft sich so mit dem Haken der linken Hinterkante und vice-versa.

Die untere Partie dieser Abdeckungen ist aus Underling-Stoff gemacht, der micro perforiert ist und für eine gute Ventilation sorgt, die obere Partie ist natürlich aus wasserdichtem und UV-undurchlässigem Material.

Die ist ein sehr geeigneter Schutz bei Schnee.

## AS350 Deriva

Le protezioni delle derive si mettono da entrambe le parti come calzini.

Elastici periferici dotati di ganci di plastica si incrociano sotto la cabina e si congiungono, cioè il gancio del bordo anteriore destro con quello del bordo posteriore sinistro e vice versa, in modo tale che il vento non possa dividere le coperture.

Le parti inferiori delle coperture sono fatte di tessuto Underling micro perforato per una buona ventilazione, la parte superiore è impermeabile all' acqua ed alle raggi UV .

E una protezione molto utile per al neve.